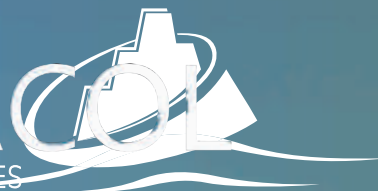


# HOTEL DO CARACOL

ILHA TERCEIRA | AÇORES



Construímos  
os seus  
*Sonhos*

## DESCRIÇÃO

O Hotel do Caracol fica situado na zona poente de Angra do Heroísmo, com uma localização privilegiada. Junto ao Oceano Atlântico, em plena zona balnear da Silveira, o Hotel do Caracol é emoldurado pelo Monte Brasil, que domina a Baía da Silveira. Oferece uma vista deslumbrante, onde predominam o azul do mar e o verde da vegetação.

O Hotel do Caracol fica apenas a 15 minutos a pé da Cidade de Angra do Heroísmo, classificada como Património Mundial pela UNESCO desde 1983. A histórica traça arquitectónica da Cidade enquadra-se harmoniosamente na paisagem que a envolve, convidando o visitante a descontraír e aproveitar a tranquilidade e a beleza que o rodeiam.

## DISTÂNCIAS

|                            |          |            |
|----------------------------|----------|------------|
| Aeroporto das Lajes:       | 24 km    | 20 minutos |
| Marina de Angra:           | 2,5 km   | 5 minutos  |
| Porto Oceânico:            | 25 km    | 25 minutos |
| Campo de Golfe 18 buracos: | 12 Km    | 15 minutos |
| Court de Ténis:            | 800 mts. | 2 minutos  |

## LOCAIS A VISITAR

Angra do Heroísmo é considerada de Interesse Público e Património Mundial pela UNESCO, atendendo à sua herança histórica e patrimonial dos séculos XV, XVI, XVII e XVIII.

A arquitectura do século XVII é evidente em inúmeros edifícios, nas suas fachadas em pedra lavrada e nas varandas de pedra ou madeira.

Destaques: Igreja da Sé; Igreja da Misericórdia; Igreja de São Gonçalo; Paços do Concelho; Palácio dos Capitães Gerais; Museu de Angra do Heroísmo; Monte Brasil; Museu do Vinho; Algar do Carvão; Gruta do Natal; Marinas de Angra e Praia.

## INSTALAÇÕES

O Hotel do Caracol oferece aos seus hóspedes, em férias ou em negócios, uma experiência inesquecível.

100 quartos, incluindo 17 suites duplex e 2 quartos para portadores de deficiência motora, todos equipados com cofre, minibar, TV cabo e canal de vídeo, telefone com linha directa, Internet Wireless, ar condicionado, detector de fumos e incêndios e casa de banho com banheira e chuveiro, bidé, secador de cabelo e tomada para máquina de barbear.

Bar "Monte Brasil" e Bar "Piscina";

Restaurante "Cozinha do Caracol" com serviço à Carta, Sugestão do Dia e Buffet;

Caracol Wellness Center (Ginásio com sala de Fitness e Sala de Aulas de Grupo, Jacuzzi, Salas de Massagens e Tratamentos Corporais e Piscina Interior Aquecida;

2 piscinas exteriores (adultos e crianças);

Terraço na zona balnear;

Estacionamento privativo;

Loja do Caracol;

Centro de Mergulho PADI 5\*\*\*\*\*;

## OUTROS SERVIÇOS

Lavandaria; Cartões de Crédito; Room Service; Babysitting; Correio; Fax; Fotocopiadora; Internet Wireless nas áreas públicas.

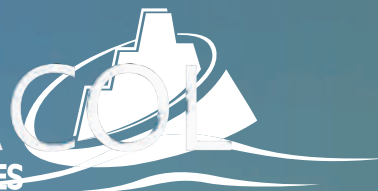
## SALAS DE REUNIÕES

O Hotel dispõe de várias salas, das quais um Auditório com capacidade para 200 pessoas com 2 cabines de tradução para transmitir 3 línguas em simultâneo. Existem, também, outras salas de reuniões com capacidade até 150 pessoas.



# HOTEL DO CARACOL

ILHA TERCEIRA | AÇORES



Construímos  
os seus  
*Sonhos*

## DESCRIPTION

Hotel do Caracol is located on the western side of Angra do Heroísmo, in a privileged location. The Hotel stands by the Atlantic Ocean, in the Silveira bathing area, framed by the Monte Brasil Crater, which oversees the entire bay. The Hotel offers a breathtaking view, in which the tones of blue and green harmoniously blend the sea and the vegetation.

Hotel do Caracol is 15 minutes (walking distance) away from Angra do Heroísmo's historic City Centre, classified as World Heritage by UNESCO since 1983. Its architectural lines, stating a historical landmark, connect graciously with the evolving landscape, inviting the visitors to relax and enjoy the peacefulness and beauty that surround them.

## DISTANCES

|                      |          |            |
|----------------------|----------|------------|
| Lajes Airport:       | 24 km    | 20 minutes |
| Marina - Angra:      | 2,5 km   | 5 minutes  |
| Oceanic Port:        | 25 km    | 25 minutes |
| 18 hole golf course: | 12 Km    | 15 minutes |
| Tennis Court:        | 800 mts. | 2 minutes  |

## PLACES TO VISIT

Angra do Heroísmo is both classified as Public Interest by the Portuguese Government and World Heritage by UNESCO, due to its essential role in Portuguese History and to the patrimonial legacy from the 15th, 16th, 17th and 18th centuries. Throughout the island, the breathtaking view and the amazing expressions of volcanic activity are only some of the sightseeings.

Must See: Sé Church; Misericórdia Church; S. Gonçalo Church; City Hall; Capitães Generais Palace; Angra do Heroísmo Museum; Monte Brasil; Whine Museum; Algar do Carvão (underground volcanic formation); Natal Cave; Angra and Praia's Marina.

## FACILITIES

Hotel do Caracol offers to its guests, on vacation or business, an unforgettable experience.

100 guest rooms, including 17 duplex suites and 2 rooms for disabled guests. All the rooms are equipped with safe, minibar, Cable TV and video channel, direct telephone line, Wireless Internet, air conditioning, electronic door lock, smoke detector, fire alarm and bathrooms equipped with full bath and shower, bidet, hair dryer and voltage transformers.

"Monte Brasil" Piano Bar and Pool Bar

"Cozinha do Caracol" Restaurant with "à la carte" menu, Chef's Suggestion service and Buffet;

Caracol Wellness Center (Gym with Fitness Room and Aerobics Room, Jacuzzi, Massages and Body Treatments' Rooms and indoor heated pool;

2 outdoor swimming pools (adults and children);

Seaside Terrace;

Private parking;

Caracol Souvenir Store;

Diving Center PADI 5\*\*\*\*\*;

## OTHER SERVICES

Laundry; Credit Cards accepted; Room Service; Babysitting; Mail stamps; postcards; Fax; Copy machine; Wireless Internet Access in public areas.

## MEETING ROOMS

The hotel has an Auditorium with capacity for up to 200 people, with 2 translation booths equipped to broadcast in 2 languages simultaneously. There are, also, other meeting rooms with capacity for up to 150 people.



Construímos  
os seus  
*Sonhos*

## Auditório Vitorino Nemésio

### DESCRIÇÃO

O Auditório Vitorino Nemésio é um espaço bastante amplo e versátil, com uma área de 248,5 m<sup>2</sup>.

Equipado com 2 cabines de tradução independentes, tem capacidade para transmitir 3 línguas em simultâneo.

No exterior da sala, uma tenda fixa permite a extensão do Auditório até à capacidade máxima de 300 pessoas em formato banquete.

O Auditório Vitorino Nemésio está equipado com material audiovisual próprio.

### DESCRIPTION






The Vitorino Nemésio Auditorium is a wide and versatile space, holding a total area of 248,5 square meters.

Equipped with 3 independent translation booths, it is prepared to broadcast up to 3 languages simultaneously.

Outside the Auditorium, a permanent tent allows the room to grow, up until it reaches a 300 people maximum capacity, in a banquet set-up.

The Vitorino Nemésio Auditorium is also equipped with its autonomous standard audiovisual material.

### CAPACIDADE | CAPACITY:

|   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|
|  |  |  |  |  |
| 200   | 120   | 60  | 150   | 250   |





Construímos  
os seus  
*Sonhos*

## Sala Diogo de Silves

### DESCRIÇÃO

A Sala Diogo de Silves tem uma capacidade máxima para 150 pessoas. Com um ambiente intimista, é perfeita para reuniões profissionais.

Perfazendo uma área total de 218,7 m<sup>2</sup>, a sua flexibilidade permite múltiplas conjugações de set-up.

### DESCRIPTION

The Diogo de Silves meeting room has a capacity for 150 people. With an intimate ambience, it is perfect for professional meetings.

With a total area of 218,7 square meters, its flexibility allows for different set-ups.

### CAPACIDADE | CAPACITY:

|   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|
|  |  |  |  |  |
| 150   | 80  | 50  | 140   | 200   |





# HOTEL DO CARACOL

ILHA TERCEIRA | AÇORES



Construímos  
os seus  
*Sonhos*

## Sala Natália Correia

### DESCRIÇÃO

A Sala de Reuniões Natália Correia possui uma área de 73,50 m<sup>2</sup>, tendo acesso directo a uma agradável esplanada sobre o jardim do Hotel.

As suas dimensões tornam-na a escolha ideal para pequenas reuniões de trabalho e palestras.

### DESCRIPTION

The Natália Correia Meeting Room holds a total area of 73,50 square meters. It has direct access to a pleasant terrace which overlooks the Hotel's Garden.

Its dimensions make it the ideal choice for medium and small professional meetings and workshops.

### CAPACIDADE | CAPACITY:

|    |    |    |    |     |
|----|----|----|----|-----|
|    |    |    |    |     |
| 55 | 32 | 25 | -- | 100 |





Construímos  
os seus  
*Sonhos*

## Sala Angra

### DESCRIÇÃO

Com 15.5 m2, a Sala Angra é o espaço perfeito para eventos de pequena dimensão. Com uma capacidade máxima para 9 pessoas em mesa redonda, está essencialmente vocacionada para reuniões de trabalho.

### DESCRIPTION

Holding a total area of 15.50 square meters, Angra Meeting Room is the perfect space for small events. With maximum capacity for 9 people in round table, makes it ideal for work group meetings.





HOTEL DO  
**CARACOL**

ILHA TERCEIRA | AÇORES



Construímos  
os seus  
*Sonhos*

## Restaurante Cozinha do Caracol

### DESCRIÇÃO

No restaurante “Cozinha do Caracol” poderá degustar algumas das especialidades gastronómicas dos Açores. A carta, elaborada com produtos locais, leva-o a uma degustação sofisticada de sabores e aromas genuinamente açorianos.

### DESCRIPTION

At “Cozinha do Caracol” Restaurant you can taste some of the specialties of the Azores Islands. The menu made only with local products, takes you to a sophisticated tasting flavours genuinely Azorean.





# HOTEL DO CARACOL

ILHA TERCEIRA | AÇORES



Construímos  
os seus *Sonhos*

## Bar Monte Brasil

### DESCRIÇÃO

Uma esplanada fresca com uma vista deslumbrante no Verão e um ambiente descontraído e acolhedor no Inverno fazem do Bar Monte Brasil o espaço ideal para um café e uma conversa em boa companhia, todo o ano. Um ambiente acolhedor, uma óptima selecção de bebidas e cocktails e uma diferenciada Carta de Snacks são bons motivos para visitar o Bar Monte Brasil.

### DESCRIPTION

A fresh terrace overseeing a superb landscape in the summer and a quiet, welcoming mood in the winter makes the Monte Brasil Bar the ideal setting for a coffee and some conversation in good company, all year round. A welcoming environment, a careful choice of drinks, cocktails and Snacks are some of the good reasons to visit Monte Brasil Bar.

